

(Cont. from p. 100)

6 DÉCEMBRE 1929

Trung tâm Văn



Thuốc thoa Cadum

ở trị
các bệnh ngoài da

Những kẻ hay ngứa gãi đầu đến da lấm lấm, thế dùng thuốc thoa Cadum mà thoa thì em ai nhẹ liền, ăn ngủ lại đặng, khỏi lo có những bệnh ngoài da, nào là: nổi phong, nổi đẹn, nổi mụn, nổi nhọt, ghẻ ngứa, bị trầy da, đứt tay đứt chân, bị phỏng, có lốt, nổi mề đay, nổi vẩy cá, sẩn, sưng, ngứa mắt này mắt kia, vân vân.

Các ông các bà hãy nhớ ngày nào thì mua ngày này, cho đặng một hộp thuốc này, hỏi tiệm bán thuốc quen của các ông các bà thì có.

THUỐC DRAGÉES RABUTAUD

(hiệu đầu nai)

Thuốc này thực đáng làm nổi danh tiếng cho người bào chế ra, vì hiệu đã dùng khắp trong các nhà thương và các nhà nuôi người ốm ở bên nước Đại-pháp. Thuốc này ngày nay ai ai cũng đã biết, mà lấy làm quý-bà, lấy làm tin dùng, vì là một thứ thuốc có giá trị đặc biệt. Hãy xin kể các thứ bệnh mà thuốc này có thể chữa khỏi: bệnh suy nhược của dân ông, dân bà; bệnh thể thần của con gái đến tuổi; bệnh yếu đuối trong khi thai nghén, trong khi có sữa cho con bú; bệnh mất ngủ quá về sự làm ăn, bệnh ngứa ngáy, bệnh đau lưng, đất gãi, vân vân.

Chỉ dùng vài lọ thuốc Dragées Rabutaud (hiệu đầu nai) thì các bệnh lý thuyết là. Ở các hàng bào-chế lớn đều có bán cả.

GARAGE HUU-THAI

AGENCE CITROËN
9, 31, 35 & 37 Bd. Amiral Courbet, Haiphong
Téléphone N° 297

Làm Đại lý bán xe ô-tô CITROËN.

Có nhiều kiểu mới. Giá rẻ. Bán chịu cho giá làm 12 tháng.

Cho thuê toàn xe ô-tô lịch-sự và mới.

Có nhiều xe kín cho đám cưới thuê

Urocédrol Gallo

Thuốc mới trị bệnh lậu, chề bằng Essence de Cédrus Atlantica. Tốt hơn các thứ thuốc đản-hương không bao giờ làm đau thận, và trị bệnh rất chóng.

BÁN TẠI:

Phenol, hiệu Chassagne. alphonse, hiệu Brousmiche.



XANH XAO, KÉM HUYẾT

Khi mới ốm dậy, nhất là khi bị bệnh mới khỏi, như bệnh thương-hàn, sốt rét, ho kinh-niên, ho-lao, hoặc khi lao-lực, khi bị làm chướng, khi giới-viên-thiệt, phải có thuốc bổ cho tâm-cam được hoàn hảo thì người mới khỏe lại được.

THUỐC NƯỚC UỐNG TÙNG NHỌT "SANAS"

Là thuốc bổ vô-sùng vì nó có đủ các tinh-chất của gâu gan cá-thu. Ai uống cũng chịu -- Không có đầu Nhà chế-tạo: WELCKER, bào-chế ở Paris.

Có bán ở các hiệu thuốc tây.

Nhà Bán đồ "TÂM-TÂM" ở phố Hàng Trống, nhất là năm nào cũng có bán từ lần giờ sáng.

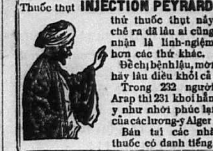
Agences d'annonces en Europe:
SOCIÉTÉ MUTUELLE de Publicité
14, RUE ROUGE-MONT, PARIS (IX)

MAU, MAU, KÈO HẾT!!!

CUỘC SỞ SỞ CỦA VIỆN QUANG-CHẤT ĐÔNG-DƯƠNG
(Loterie de l'Unité du Radium de l'Indochine)

Tất cả: 151 số trúng giải.
Số nhất được: 2.000.000
Ngày mở số: Hoàn lại đến ngày chủ nhật 19 Janvier 1930
Mỗi vé: 13 00

Có bán vé tại Bán-quán H. B. -- Các ông ở xa gửi mua vé xin gửi kèm tiền theo đơn kèm giấy gửi và lại, kèm theo tiền này. Từ 1 và đến 4 vé, tiền mua theo đơn kèm. Có 10 vé gửi vào một phong bì.



Thuốc thật INJECTION PEYRARD thứ thuốc thật này chế ra đã lâu ai cũng nhận là linh-nhiệm hơn các thứ khác. Để chữa bệnh lậu, mới hay lần đầu khỏi cả. Trong 222 người Arap thì 231 khỏi hẳn y như nhời phúc lại của các ông y sĩ Alger. Bán tại các nhà thuốc có danh tiếng.

Certifié l'insertion
Imprimerie de l'Union des Indes
Le Gérant: M. H. B. B. B.

THUỐC BÀNH SIGMARGYL

DIỀU-TRỊ THEO PHƯƠNG-PHÁP HOÁ-HỌC ĐỀ CHỮA BỆNH GIANG MAI BẰNG PHƯƠNG NỘI-ÂM THAY ĐƯỢC THUỐC TIÊM

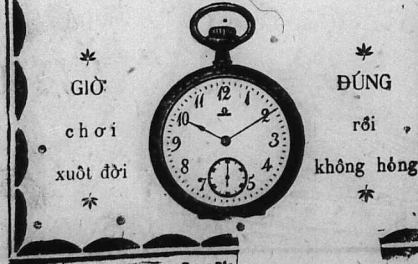
Chế ra tại LABORATOIRE CHIMIO-THERAPIQUE 55 2, Place du Théâtre-Français, PARIS

Thuốc SIGMARGYL bán tại các hàng thuốc chế tại ở thuốc-dip.

Không thể tin được nhưng may THẬT

HIỆN NAY TẠI: GRANDS MAGASINS RÉUNIS

qui khách chỉ bỏ ra: 15 đồng bạc mà mua được một cái Đồng-hồ OMÉGA là thứ Đồng-hồ tốt hơn các thứ Đồng-hồ khác MỘT VỎ BẰNG KÈN



GIỜ ĐÚNG chơi rồi không hỏng xuốt đời

THUỐC HO TRÈ-CON SIROP ANDRÉ

Là thuốc ho trẻ-con rất thần-hiệu, nhà nào cũng nên có, để phòng chữa cho trẻ.

Về mùa này, nóng lạnh thất thường, trẻ con hay sinh ho lắm. Nếu không chữa ngay, dễ lan vạn một ngày một ho nặng, thì thật khốn.

Muốn trị ho của trẻ-con, không thuốc nào công-hiệu bằng thuốc:

Sirop André

Khi mua phải nói tuổi đứa trẻ ho.

Bán tại hiệu bào chế:

CHASSAGNE

Ông LAFON và LACAZE

Bảo-chế để nhất hạng, kế nghiệp

59 phố Paul Bert, Hanoi

Giấy nói số 96

Cách thức tra thuốc COLLYRE JAUNE



Bán tại: PHARMACIE CHASSAGNE 59, RUE PAUL-BERT, HANOI



HÉMOGLOBINE MONTÈS

Thuốc bổ huyết, máu, bổ của Quan Dược-Khoa Tiên-Sĩ P. DOMART chế ra để trị bệnh

MẮT MÀU SẠNH SAO

Cho những người mới ốm dậy những người lao lực; thực là một thứ thuốc bổ huyết rất thần hiệu cho những người sanh sao gầy còm. Phải nhận kỹ dấu hiệu HÉMOGLOBINE MONTÈS thì mới thực là của bào-chế, vì có nhiều thứ giả dối lắm.

PHARMACIE MONTÈS
PIERRE DOMART
DOCTEUR EN PHARMACIE, SUCCESEUR
54, RUE PAUL-BERT - HANOI

KHÔNG GÌ THÚ BẰNG

Ăn cơm xong rồi,

Uống một cốc nhỏ

RƯỢU

Rhum du Pilar

Bán tại: L'Union Commerciale Indochinoise et Africaine Haiphong, Hanoi, Nam-định, Bắc-thủy, Thái-bình, Yunnanfou, Tourane, Huế, Qui-nhơn, Nha-trang, Đồng-hới, Thu-xá, Saigon, Phnom-Penh.